

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2017. október 04-i testületi ülésén

Az ülés helye: NEMZETISÉGEK HÁZA
7300 Komló, Templom tér 4.

N a p i r e n d i p o n t o k :

1. A német nemzetiségi oktatási intézmények és a Komlói Német Klub 2017/2018. évi tervezett programjai
Előadó: Ábel János elnök
Meghívottak: német nemzetiségi oktatási intézmények vezetői
2. Előirányzat módosítása (augusztus)
Előadó: Ábel János elnök
3. Bajai kiküldetés támogatása
Előadó: Ábel János elnök
4. Budapesti kiküldetés támogatása
Előadó: Ábel János elnök
5. Hering Melinda kiküldetésének visszavonása
Előadó: Ábel János elnök
6. Előirányzat módosítása (szeptember)
Előadó: Ábel János elnök
7. Egyebek

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2017. október 04-i testületi ülésén

Jelen vannak: a mellékelt jelenléti ív szerint

Ábel János: Köszöntötte a megjelenteket, megállapította, hogy a testület 3 tagja jelen van, az ülés határozatképes. A kiküldött meghívóban szereplő napirendi pontok kerülnek megtárgyalásra. Jegyzőkönyv vezetésére felkérte Simon Andrásné, hitelesítésre Föglein Károly tagot.

1. s z . n a p i r e n d

A német nemzetiségi oktatási intézmények és a Komlói Német Klub 2017/2018. évi tervezett programjai

Ábel János: Köszöntötte a nemzetiségi oktatási intézmények vezetőit, kérte számoljanak be tervezett éves programjaikról.

Vámos Ágnes: a Kökönyösi Általános Iskola, Gimnázium és Alapfokú Művészeti Iskola igazgatója elmondta, hogy képzéseket tartanak, heti 5 órában, német nemzetiségi nyelvoktató program keretében. Nyelvi előkészítő képzést, emelt szintű érettségi előkészítőt, felmenő rendszerben hon-és népismeret tantárgyat a nemzetiségi képzésben, rendészeti és általános képzésben pedig első vagy második idegen nyelv a német.

Programjaik szeptembertől decemberig többek között hagyományos levelező verseny , nyílt napok, gimibe csalogató, Idősek Napja, német nemzetiségi tájházba látogatás, német klub karácsonyi műsorán vesznek részt, idegen nyelvi matinéra látogatnak, a Deutsche Bühne előadását nézik meg, OKTV-s versenyeken vesznek részt.

Januártól júniusig megszervezik a Nagy László Napok programjait, pályázatok értékelése zajlik, levelező verseny lebonyolítása és díjazása, nyelvvizsgára felkészítés, a Német klub farsangi programján és a Déli Kapu Örökség Fesztivál rendezvényén szerepelnek.

Nagy Zsuzsanna: A Komló Városi Óvoda Tompa Mihály Úti Óvoda óvodapedagógusa elmondta, hogy az óvodai élet során a két nyelv használata érvényesül, melynek arányát meghatározza a gyermekek életkora, nyelvismerete, egyéni fejlettsége, az adott szituáció. Céljaik között nagyon fontos a gyermekek számára derűs, biztonságot adó légkör kialakítása, ahol a gyermekek játszva,

tevékenység közben ismerkedhetnek a német nyelvvel. Fontos a német nyelv és kultúra megismertetése, a néphagyományok átörökítése és megőrzése.

A nyelvi nevelés során sokat beszélnek a gyermekekkel németül, a kétnyelvűség így beépül a mindennapokba. a játékidő, a bábjáték számtalan lehetőséget teremt a párbeszédhelyzetek kialakítására. a mondókák, dalok, mesék, német nyelven vezetett mozgásos tevékenységek hozzájárulnak a gyermekek szókincsének bővítéséhez. A gyermekek megismerkednek az évszakokhoz és az ünnepekhez kapcsolódó dalokkal, mondókákkal. Gyarapodik szókincsük a család, az állatok, a színek, a közlekedés, a zöldségek, gyümölcsök, a virágok témakörben is.

Hangsúlyt fektetnek a család szerepére. Nemzetiségi ünnepekre meghívják a szülőket is, kirándulásokra is várják a családtagokat, a csoport életét, ezen belül a nemzetiségi nevelés eseményeit fényképeken keresztül örökítik meg. Közös programokat szerveznek.

Szabó Ferencné: Komló Városi Óvoda Mecsekjánosi Tagóvodája vezetője elmondta, hogy egy vegyes életszervezésű csoportban folyik a német nemzetiségi nevelőmunka. Fontos feladatuknak tekintik a nemzetiségi nyelv és kultúra, a hagyományok, szokások megismertetését a gyerekekkel. Az óvodában állandó kiállítás működik, amelyben a német nemzetiség mindennapi életét bemutató tárgyak tekinthetők meg. A gyermekek körében a német nyelvet először lovagoltatókkal, ölbéli játékokkal szerettetik meg, dalokkal, táncokkal színesítik az ismereteket.

A tevékenységeket az évszakok, jeles napok, ünnepek köré csoportosítják. Októberben az óvodások a mecsekjánosi időseket köszöntik énekes-táncos műsorral. Terményünnepen gyümölcsöket, zöldségeket, terményeket kóstolnak, feldolgozzák a gyermekek közreműködésével. Martinstag közeledtével lampionokat készítenek, megismertetik a gyerekekkel Szent Márton történetét.

Advent időszakában a hagyományok tiszteletére és őrzésére fordítanak hangsúlyt. De ünneplik a farsangi mulatságot, a húsvéti nyuszivarást, az anyák napját, a nyárnyitogatót.

Németh Erika: A Komló Városi Óvoda Szilvási Tagóvodája vezetője elmondta, hogy 2017. szeptember 1-jétől a Komló Város Önkormányzata a Komló Városi Óvoda Felsőszilvási Tagóvodájának épületét átadta a BMPSZ Komlói Járási Szakértői Bizottságának. Így a nevelőtestület a Szilvási Óvoda 2. épületébe költözött. Nevelőmunkájukban különös gondot fordítanak vegyes összetételű csoportjaik mindennapjai szervezésére. Az óvodások napirendjét, az érkezéstől a távozásig áthatja a német nyelv jelenléte. A gyermekek egyéni sajátosságainak és képességeinek megfelelően alakítják a nyelvi nevelést. A nevelési év folyamán vendéglelőadó meghívását tervezik, aki kétnyelvű, zenés, interaktív programokba bevonja a gyerekeket. Közös énekelnek, hangszereket szólaltatnak meg. Kárászi kiránduláson vesznek részt a gyerekek, ahol meglátogatják Mezei Ottó fazekasműhelyét, aki még ma is folytatja a mesterséget. Megkóstolhatnak egy, a gazdasszony által sült sváb finomságot, a rózsakalácsot.

Az év során minden hónapban az aktuális ünnepek megtartásával őrzik nem csak a magyar, de a német kultúrát és hagyományokat.

Schalpha Anett: A Szent Bernadett Óvodában e nevelési évben két csoportban (Katica, és Süni csoportok) látjuk el a német nemzetiségi nevelést. A fenntartó határozata alapján e-csoportokban voltak meg a személyi feltételei a nemzetiségi nyelv beépítésének a mindennapokba. A Pécsi Egyházmegye, rendkívül segítő, támogató módon áll a nemzetiségi nevelés mellé. Mind anyagi, mind szakmai segítséget is megadják a zökkenőmentes feladatellátáshoz (pl.: a gyermekek fellépő ruháinak költségeit is az egyházmegye finanszírozta).

A két csoportba 60 kisgyerek vesz részt a német nemzetiségi nevelésben, akik szülei kivétel nélkül kérték a német nemzetiségi nyelvet gyermekeik számára.

A célunk, hogy a gyerekek ismerkedjenek a német nyelvvel, kultúrával, hagyományaival. Pozitív érzelmi kötődést szeretnénk kialakítani a nyelv iránt. Az óvodai élet tevékenységformáiban a két nyelv használata érvényesül, a hangsúly a nemzetiségi nyelv használatán van. A két nyelv használatának arányát az óvodapedagógus a gyermekek nyelvi ismerete alapján határozza meg. Olyan nyelvi légkör kialakítására törekszünk, amelyben a nap egésze során, természetes szituációkban hallják a gyerekek a német nyelvet.

A különféle tevékenységi formák, változatos módszerek alkalmazása biztosítja a gyermekek számára a sokoldalú tapasztalatszerzést, a világ élményszerű megismerését. A gyermekek megismerkedhetnek a német nemzetiség tárgyi emlékeivel időközi kiállításainkon, ezeken kívül pedig ellátogatunk a helyi tájházakba, kiállításokra, megtekintjük a Mecsekjánosi Óvoda állandó kiállítását.

Törekszünk arra, hogy a szülőket is bevonjuk a nyelvi nevelésbe, erre elsősorban a játszó délutánok, illetve egyéb közös programok adnak lehetőséget, mint a Márton nap, farsangi bál, gyermeknap.

Szeptemberben a Komlói napok keretében aláírásra került egy megállapodás a Szent Bernadett Óvodában, mely a Neckartenzlingeni és Komlói óvodák együttműködési szándékát tartalmazza. Ez az együttműködés a módszertani tapasztalat cseréjére épül, ahol az óvodapedagógusok hospitálnak egy-egy hetet Komlón, illetve Neckartenzlingenben és cserélik ki dalaikat, verseiket, meséiket, egyéb szakmai anyagaikat.

Programjaink:

augusztus 31.-én került sor a Szent Bernadett Óvodában az ünnepélyes keretek között az óvodák közötti partnerkapcsolat megerősítésére

október 26.-án a Színházban a Generációs táncházban szerepelnek óvodásaink német-magyar nyelvű műsorral

november 09.-én Márton napi lampionos felvonulással, munka délutánnal és természetesen zenei aláfestéssel (Die Bayerkreiners) ünnepeljük meg Szent Márton napját

február 05.-én farsangi bált tartunk az iskola tornatermében, a német szokások jegyében

április 21.-én Szent Bernadett napját ünnepeljük, ahol szintén teret kapnak német szokások, nyelv és kultúra

Az év végén pedig a közös kirándulásunk alkalmával is olyan helyszínt választunk, ahol lehetőség lesz a német kultúr kincs megismerésére.

Tekintettel a nagy érdeklődésre, programjainkra meghívjuk a másik csoport gyerekeit, szüleiket.

Köszönöm a Komlói Német Nemzetiségi Önkormányzat támogatását, szerepvállalását abban, hogy zökkenőmentesen sikerült a második német csoport indítása, és a Neckartenzlingeni delegáció fogadása és a partnerkapcsolat óvodai megerősítése intézményünkben

Sáfrán Éva: A Kenderföld-Somági Általános iskola munkatársa elmondta, hogy munkaközösségük az idei évtől 5 fővel látja el a német nemzetiségi nyelvoktatással kapcsolatos feladatokat. Az iskola tanulólétszáma 250 fő, melyből 160 tanuló részesül német nemzetiségi nyelvoktatásban. Fő céljuk, hogy lehetőséget biztosítsanak tanulóiknak a német nyelv minél magasabb szintű elsajátítására. Öt tánccsoportjuk működik. Az év során tervezett programjaik között szerepel: Komló-Neckartenzlingen 25 éves évfordulóján tanulók és munkatársaik szerepet kaptak a vendégek kísérésében, tolmácsolásában.

Részt vettek a III. Sváb Zenei Fesztiválon Villányban, ahol két tánccsoportjuk állt színpadra. Geresdlakra kirándultak, ahol tájházat, látogattak meg. Októberben Kisújbányára látogatnak, ahol a német hon-és népismeret tantárgyhoz kapcsolódó tájjal ismerkednek. Novemberben lampionos felvonulást és táncházat tartanak. Részt vesznek a Lenau Ház meseversenyén. A hónap végén megyei német versenyeken vesznek részt. Decemberben a Német Klub karácsonyi rendezvényén lépnek föl a diákok. Jövő év januárjában felkészülés hónapjában DSD Pilotprüfung.jára és a DSD I vizsgára készülnek. Részt vesznek a szászvári német vers- és prózamondó versenyen, országos Nemzetiségi Tanulmányi Versenyen vesznek részt.

Tavasszal digitális témahét keretében a Zentrum által meghirdetett Trachttag országos akcióban vesznek részt. Felkeresik a somberek német nemzetiségi tanösvényét.

Ábel János: Megköszönte a beszámolókat, mindenkinek jó munkát kívánt, a német klub programja mellékelve.

Ezt követően a testület 3 igen szavazattal elfogadta a programokat és az alábbi határozatot hozta:

43/2017. (X. 04.) NNÖ sz. h a t á r o z a t a

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata testülete 3 igen szavazattal elfogadta a német nemzetiségi oktatási intézmények és a Komlói Német Klub 2017/2018. évi tervezett programjairól szóló beszámolókat.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Ábel János elnök

2. sz. n a p i r e n d

Előirányzat módosítása (augusztus)

Ábel János: Tájékoztatta a testület tagjait, hogy mivel az elmúlt hónapban több tételben is költségeket adott ki a testület, ezért szükséges az előirányzat módosítása, melyet az augusztusi mellékletek tartalmaznak.

Ezt követően a testület 3 igen szavazattal elfogadta az elhangzottakat és az alábbi határozatot hozta:

44/2017. (X. 04.) NNÖ sz. h a t á r o z a t a

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata testülete 3 igen szavazattal elfogadta az előirányzat módosítását az 1-2 sz. melléklet szerint hagyja jóvá. a hatályba lépés dátuma: 2017. augusztus 31.

Határidő: azonnal

Felelős: Ábel János elnök

3. sz. n a p i r e n d

Bajai kiküldetés támogatása

Ábel János: Elmondta, hogy mivel a német önkormányzat ügyében Rónáné Lusztig Ágnesnek Bajára szükséges utaznia, ezért kiküldetésével járó üzemanyag költséget (oda-vissza 112 km távolságra) biztosítsák.

Az elhangzottakat 2 igen, 1 tartózkodás mellett elfogadta a testület és az alábbi határozatot hozta:

45/2017. (X. 04.) NNÖ sz. h a t á r o z a t a

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata testülete 2 igen, 1 tartózkodással elfogadta, Rónáné Lusztig Ágnes Bajára való kiküldetésének támogatását. (oda-vissza 112 km)

Határidő: azonnal

Felelős: Ábel János elnök

4. sz. n a p i r e n d

Budapesti kiküldetés támogatása

Ábel János: Tájékoztatta a testület tagjait, hogy Föglein Károly a német önkormányzat ügyében Budapestre utazik, ezért kiküldetését támogassák, (oda-vissza 430 km)

Az elhangzottakat 2 igen 1 tartózkodással elfogadta a testület és az alábbi határozatot hozta:

46/2017. (X. 04.) NNÖ sz. h a t á r o z a t a

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata testülete 2 igen, 1 tartózkodással elfogadta Föglein Károly budapesti kiküldetésének támogatását. (oda-vissza 430 km)

Határidő: azonnal

Felelős: Ábel János elnök

5. sz. n a p i r e n d

Hering Melinda kiküldetésének visszavonása

Ábel János: Tájékoztatta a testület tagjait, hogy egy korábbi határozatban döntöttek Hering Melinda, a Komló Városi Óvoda óvónője soproni kiküldetéséről, melyet jóváhagytak. Ez a kiküldetés azonban nem valósult meg, ezért az erről szóló döntést javasolta visszavonni.

A testület elfogadta az elhangzottakat és az alábbi határozatot hozta:

47/2017. (X. 04.) NNÖ sz. h a t á r o z a t a

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata testülete 3 igen szavazattal elfogadta, hogy Hering Melinda, a Komló Városi Óvoda óvónője soproni kiküldetését visszavonja.

Határidő: azonnal

Felelős: Ábel János elnök

6. sz. n a p i r e n d

Előirányzat módosítása (szeptember)

Ábel János: Tájékoztatta a testület tagjait, hogy mivel az elmúlt hónapban több tételben is költségeket adott ki a testület, ezért szükséges az előirányzat módosítása, melyet a szeptemberi mellékletek tartalmaznak.

48/2017. (X. 04.) NNÖ sz. h a t á r o z a t a

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata testülete 3 igen szavazattal elfogadta az előirányzat módosítását az 1-2 sz. melléklet szerint hagyja jóvá. a hatályba lépés dátuma: 2017. szeptember 30.

Határidő: azonnal

Felelős: Ábel János elnök

7. sz. n a p i r e n d

Egyebek

Ábel János :Elmondta, hogy a német klub 2017. szeptember 25-én Zágrábba és Rijekába kirándult.

Megköszönte a testület munkáját, az ülést bezárta.


Ábel János .
elnök




Föglein Károly
tag

**KOMLÓ VÁROS NÉMET NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZATA
ELNÖKÉTŐL**

M E G H Í V Ó

**Ezúton értesítem, hogy a Komló Város Német Nemzetiségi
Önkormányzata**

**2017. október 04-én (szerda) 15.00 órakor
testületi ülést tart, melyre tisztelettel meghívom.**

Az ülés helye: NEMZETISÉGEK HÁZA
7300 Komló, Templom tér 4.

N a p i r e n d i p o n t o k :

1. A német nemzetiségi oktatási intézmények és a Komlói Német Klub
2017/2018. évi tervezett programjai
Előadó: Ábel János elnök
Meghívottak: német nemzetiségi oktatási intézmények vezetői
2. Előirányzat módosítása (augusztus)
Előadó: Ábel János elnök
3. Bajai kiküldetés támogatása
Előadó: Ábel János elnök
4. Budapesti kiküldetés támogatása
Előadó: Ábel János elnök
5. Hering Melinda kiküldetésének visszavonása
Előadó: Ábel János elnök
6. Előirányzat módosítása (szeptember)
Előadó: Ábel János elnök
7. Egyebek

K o m l ó , 2017 október 02.

Kiadmány hitelül: Simon Andrásné



Ábel János s.k.
elnök

J E L E N L É T I Í V

A Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. október 04-i
testületi ülésén

Ábel János

.....

Rónáné Lusztig Ágnes

.....

Föglein Károly

.....

Meghívottak:

Sáfrán Éva Kenderföld-Somogi Ált. Isk.
Nagy Zsuzsanna Komló Városi Óvoda
Sasvári György
Vain Ágnes Kökönyöri Gimnázium (Nagy László
Gimn.)
Schelpe R. Szent Bernadett Óvoda
Szabó Ferencné KVÓ Mesevilágos Társaság
Németh Éva KVÓ Szilvási Társaság
R. Somogi György Felsőszilvási Ált. Isk.

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata
2017.08.31

BEVÉTELEK (eft)		Cofoq: 011140 Helyi nemz. önk. igazg. tev.	Cofoq: 013350 Vagyonnal való gazdálkodás	Cofoq: 014030 Támogatási célú finansz. műveltség	ÖSSZESEN
Rovat	Kód	Megnevezés	Módosított	Eredeti	Eredeti
B 162	TB 110	Kp. ált. műk. és feladataalapú műk. tám.	3 218 616		3 218 616
B 166	TB 034	Önkormányzati támogatás	720 000		720 000
B 168	TB 083	Támogatás nemzetiségi önkormányzattól	0		0
M. célú átvett pe. ált-n belül			3 938 616	0	3 938 616
B 40112	B 0042	Készlet értékesítés		4 500	4 500
B 4023	B 01511 B 01512	Bérelti díj		414 592	414 592
B 408	B 0321	Kamat	839		839
Működési bevételek összesen			839	414 592	419 931
B 8131	PM 011	2016. évi maradvány		888 701	888 701
BEVÉTELEK ÖSSZESEN:			3 939 455	414 592	5 247 248

KIADÁSOK (eft)			Cofog: 011140 Helyi nemz. önk. igazg. tev.	Cofog: 013350 Vagyonnal való gazdálkodás	Cofog: 016080 Kiemelt áll. és önk. rendezvény	Cofog: 084020 Civil szerv. program tám.	Cofog: 084032 Civil szerv. program	Cofog: 084031 Civil szerv.működ.tá m.	Cofog: 084070 Fiatal. társ. integr. segítő struktúra	ÖSSZESEN
Rovat	Kód	Megnevezés	Szakt.: 999000 Szakt. el nem szám. téf. Módosított	Szakt.: 980002 Nem lakóing. bérbead. Módosított	Szakt.: 999000 Szakt. el nem szám. téf. Eredeti	Szakt.: 999000 Szakt. el nem szám. téf. Módosított	Szakt.: 999000 Szakt. el Eredeti	Szakt.: 999000 Szakt. el nem szám. téf. Eredeti	Szakt.: 999000 Szakt. el nem szám. téf. Módosított	Eredeti
K 1211	SK 005	Egyéb juttatás (Gk)	329 000							329 000
K 1236	DE 006	Repi	235 924		471 153					707 077
K 1237	SK 014	Áll.nem.tart.e.jutt.	150 000							150 000
Személyi juttatások összesen			714 924	0	471 153	0	0	0		1 186 077
K 24	J 005	EHO	70 000		60 000			0		130 000
K 27	DEF 008	SZJA	40 000		30 000					70 000
Járadékok összesen			110 000	0	90 000		0	0		200 000
K 3122	DK 009	Folyóirat	10 000							10 000
K 3122	DK 0073	Irodaszer	5 000							5 000
K 3122	DK 0071	Irodai papír	2 000							2 000
K 3122	DK 0072	Nyomtatvány	5 000							5 000
K 3122	DK 0074	Sokszorosítási anyag	4 000							4 000
K 3126	DK 0061	Karbantartási anyag		10 000						10 000
K 3126	DK 0063	Tisztítószer		15 000						15 000
K 3126	DK 0064	Egyéb készlet	14 677	31 420						46 097
K 322	DS 001	Telefon	132 000							132 000
K 3312	DS 009	Vill. energia díj		72 501						72 501
K 3313	DS 010	Távhő- és melegvíz		591 653						591 653
K 3314	DS 011	Víz- és csatornadíj		38 175						38 175
K 3371	DS 007	Szállítási ktg.	10 000							10 000
K 3371	DS 0131	Postai szolgáltatás	2 000							2 000
K 3371	DS 0134	Ing.-hoz kapsz.szolgáltat.		95 000						95 000
K 3371	DS 0137	Egyéb szolgáltatás	41 989							41 989
K 3371	DS 021	Pénzügyi szolgáltatás	10 000							10 000
K 342	DE 107	Hirdetés	10 000							10 000
K 351	DE 001	AFA	110 000							110 000
K 3556	DEF 0101	Különféle adók, díjak	15 000							15 000
K 3557	DEF0103	Egyéb dologi kiadás	474							474
Dologi kiadások összesen			372 140	958 749	0	0	0	0	0	1 330 889
K 506	TK 011	Műk.c.tám.h. önk.ktg.serv./öv.				30 400				30 400
K 5120	PD0081	Műk.c.pe árad.alapítványnak						380 000	1 802 211	2 182 211
K 51203	PD 0083	Műk.c.tám. egy. szerv.						0	10 000	10 000
K 513	-	Ált.tartalek								0

	Egyéb működési kiadások összesen	0	0	0	30 400	0	380 000	1 812 211	2 222 611
K 641	FB011 Egyéb berendezések besz.	242 261							242 261
K 671	FB019 Beruházási áfa	65 410							65 410
	Beruházások összesen	307 671	0	0		0	0		307 671
	KIADÁSOK ÖSSZESEN:	1 197 064	958 749	561 153	30 400	0	380 000	1 812 211	5 247 248

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata
2017.09.30

BEVÉTELEK (eft)			Cofog: 011140 Helyi nemz. önk. igazg. tev.	Cofog: 013350 Vagyonnal való gazdálkodás	Cofog: 018030 Támogatási célú finansz. műveletek	ÖSSZESEN
Rovat	Kód	Megnevezés	Módosított	Eredeti	Eredeti	Eredeti
B 162	TB 110	Kp. ált. műk. és feladat alapú műk. tám.	3 218 616			3 218 616
B 166	TB 034	Önkormányzati támogatás	720 000			720 000
B 168	TB 083	Támogatás nemzetiségi önkormányzattól	0			0
M. célú átvett pe. áh-n belüli			3 938 616	0	0	3 938 616
B 40112	B 0042	Készlet értékesítés		4 500		4 500
B 4023	B 01511 B 01512	Bérleti díj		455 400		455 400
B 408	B 0321	Kamat	1 576			1 576
Működési bevételek összesen			1 576	455 400	0	461 476
B 8131	PM 011	2016. évi maradvány			888 701	888 701
BEVÉTELEK ÖSSZESEN:			3 940 192	455 400	888 701	5 288 793

KIADÁSOK (eft)			Cofo: 011140 Helyi nemz. önk. igazg. tev.	Cofo: 013350 Vagyonnal való gazdálkodás	Cofo: 016080 Kiemelt áll. és önk. rendezvény	Cofo: 084020 Civil szerv. program tám.	Cofo: 084032 Civil szerv. program	Cofo: 084031 Civil szerv.működ.tá m.	Cofo: 084070 Fiatal. társ. integr. segítő struktúra	ÖSSZESEN
Rovat	Kód	Megnevezés	Szakt.: 999000 Szakt. el nem szám. tét.	Szakt.: 680002 Nem lakóing- bérbead. üzemelt.	Szakt.: 999000 Szakt. el nem szám. tét.	Szakt.: 999000 Szakt. el nem szám. tét.	Szakt.: 999000 Szakt. el nem szám. tét.	Szakt.: 999000 Szakt. el nem szám. tét.	Szakt.: 999000 Szakt. el nem szám. tét.	Eredeti
K 1211	SK 005	Egyéb juttatás (Gk)	329 000							329 000
K 1236	DE 006	Repi	254 910		490 737					745 647
K 1237	SK 014	Áll.nem.tart.e.jutt.	150 000							150 000
Személyi juttatások összesen			733 910	0	490 737		0	0		1 224 647
K 24	J 005	EHO	80 327		142 963					223 290
K 27	DEF 008	SZJA	47 041		86 162					133 203
Járművek összesen			127 368	0	229 125		0	0		356 493
K 3112	DK 009	Folyóirat	10 000				0			10 000
K 3122	DK 0073	Irodaszer	5 000							5 000
K 3122	DK 0071	Irodai papír	2 000							2 000
K 3122	DK 0072	Nyomtatvány	5 000							5 000
K 3126	DK 0074	Sokszorosított anyag	4 000							4 000
K 3126	DK 0061	Karbantartási anyag		10 000						10 000
K 3126	DK 0063	Tisztítószer		15 000						15 000
K 3126	DK 0064	Egyéb készlet	17 039	31 420						48 459
K 3322	DS 001	Telefon	132 000							132 000
K 3312	DS 009	Vill.energia díj		72 501						72 501
K 3313	DS 010	Távhő- és melegvíz		591 653						591 653
K 3314	DS 011	Víz- és csatornadíj		38 175						38 175
K 3371	DS 007	Szállítási kgt.	10 000							10 000
K 3371	DS 0131	Postai szolgáltatás	2 000							2 000
K 3371	DS 0134	Ing.-hoz kapcs.szolgáltat.		95 000						95 000
K 3371	DS 0137	Egyéb szolgáltatás	41 989							41 989
K 3371	DS 021	Pénzügyi szolgáltatás	10 000							10 000
K 342	DE 107	Hirdetés	10 000							10 000
K 351	DE 001	AFA	110 000							110 000
K 3556	DEF 0101	Különféle adók, díjak	15 000	5 000						20 000
K 3557	DEF0103	Egyéb dologi kiadás	474							474
Dologi kiadások összesen			374 502	958 749	0	0	0	0	0	1 333 251
K 506	TK 011	Műk.c.tám.h.önk.ktg.szerv./öv.								30 400
K 5120	PD0081	Műk.c.pe átad.alapítványnak				30 400				150 000
K 51203	PD 0083	Műk.c. tám. egy. szervez.						230 000	1 586 332	1 966 332
K 513	-	Ált. tartalék						0	10 000	0

	Egyéb működési kiadások összesen	0	0	0	30 400	150 000	230 000	1 596 332	2 006 732
K 641	FB011 Egyéb berendezések besz.	289 504							289 504
K 671	FB019 Beruházási áfa	78 166							78 166
	Beruházások összesen	367 670	0	0		0	0		367 670
	KIADÁSOK ÖSSZESEN:	1 235 780	958 749	719 862	30 400	150 000	230 000	1 596 332	5 288 793

A Komlói Német Klub programterve

2017. augusztus 31-december 31.

Augusztus

31-én: Neckartenzlingeni küldöttség fogadása a német klubban.

„Komló Németiségéért „ kitüntetés átadása

Felelős: Ábel János

Szeptember

1-4-ig Neckartenzlingeni vendégek kísérése, tolmácsolás

Felelős: Ábel János, Rónáné Lusztig Ágnes

13-án (16.00 óra) A klub II. félévi programja

Felelős: Ábel János

18-án (15.00 óra) Liederkranze (Dalkör)

20-án (16.00 óra): Egészségügyi szűrés - Felelős: Ábel János

25-26-án: Kirándulás Zágráb-Rieka- Föglein Károly programja

Október

02-án (15.00 óra): Liederkranz

09-én (14.00 óra) Liederkranz

11-én (16.00 óra): Bemutakozás másképpen

Gyenizse Gáborné klubtagunk programja

Felelős: Ábel János

18-án (16.00 óra): Örökségünk-délutáni diskurzus- Vendégünk a Hétdomb
Természetbarát Egyesület- Felelős: Sashalmi Lajos

21-én (17.00 óra) Szüreti bál- Szervezők: Haász Imréné és Póth Jánosné

25-én (16.00 óra): Jóga idősebb korban- Rónáné Lusztig Ágnes programja

November

06-án (14.00 óra) Liederkrantz

08-án (16.00 óra): Luther tanainak öröksége

Vendégünk: Koskai Erzsébet evangélikus lelkész

Ábel János programja

20-án (14.00 óra)Liederkrantz

22-én (16.00 óra) Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata
Közmeghallgatása - Felelős: Ábel János

December

04-én (14.00 óra) Liederkrantz

06-án (16.00 óra) Társalgás – Felelős: Ábel János

18-án (14.00 óra) Liederkrantz

20-án (16.00 óra) Karácsonyi műsor és vacsora

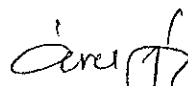
Fellépnek az általános iskolák és a gimnázium nemzetiségi
tanulói, klub kórusa

Rónáné Lusztig Ágnes és Ábel János programja

31-én (17.00 órától): Szilveszteri bál - Sashalmi Lajos programja

A program változhat!

Összeállította:



Ábel János

klubvezető